



Экономический
и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

E/ECE/1302
10 May 1994

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

ПОДГОТОВИТЕЛЬНОЕ СОВЕЩАНИЕ ВЫСОКОГО УРОВНЯ В СВЯЗИ С ЧЕТВЕРТОЙ
ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИЕЙ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН:
ДЕЙСТВИЯ В ИНТЕРЕСАХ РАВЕНСТВА, РАЗВИТИЯ И МИРА

ЖЕНЩИНЫ В МЕНЯЮЩЕМСЯ МИРЕ - ПРИЗЫВ К ДЕЙСТВИЮ В РЕГИОНЕ ЕЭК

Венский международный центр,
17-21 октября 1994 года

ПЛАН ПРОЕКТА ПОВЕСТКИ ДНЯ

1. ОТКРЫТИЕ СОВЕЩАНИЯ

Совещание будет открыто Исполнительным секретарем ЕЭК и Генеральным секретарем четвертой Всемирной конференции по положению женщин. Будут произнесены приветственные и другие вступительные речи, в которых будут определены цели, масштабы и ожидаемые результаты регионального подготовительного совещания высокого уровня, включая представление правил процедуры, которые будут основаны на правилах ЕЭК с необходимыми незначительными изменениями.

Документация: Правила процедуры

2. ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ

На совещании будут избраны председатель, три заместителя председателя и докладчик, а также один или два председателя редакционной группы (групп) открытого состава, которая завершит подготовку региональных материалов, представляемых в качестве вклада в Платформу действий в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и в Региональный план действий по проблемам женщин и экономики.

3. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Будут утверждены предварительная повестка дня совещания высокого уровня, а также Программа работы.

Документация: Предварительная повестка дня и Программа работы

4. ОБЗОР И ОЦЕНКА НАЙРОБИЙСКИХ ПЕРСПЕКТИВНЫХ СТРАТЕГИЙ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ РАВЕНСТВА, РАЗВИТИЯ И МИРА

По этому пункту повестки дня будет проведен анализ достигнутых успехов и возникших препятствий при осуществлении Найробийских перспективных стратегий по обеспечению равенства, развития и мира. В основу этого анализа будут положены проведенный секретариатом Всемирной конференции второй обзор и оценка Найробийских перспективных стратегий, а также национальные доклады, подготовленные государствами - членами ЕЭК.

Документация: Доклад о результатах обзора и оценки осуществления на региональном уровне Найробийских перспективных стратегий в трех основных областях, охватываемых Найробийскими перспективными стратегиями, а именно в обеспечении равенства, развития и мира

5. ЖЕНЩИНЫ И ЭКОНОМИКА

а) Тенденции изменения роли женщин в экономике

При рассмотрении этого пункта будут проанализированы новые экономические тенденции в регионе с уделением особого внимания тому, как меняющееся экономическое окружение затрагивает роль, участие и положение женщин. В этом контексте будет рассмотрена проблема оттеснения женщин на периферию экономической жизни. Будет рассмотрена роль женщин в достижении устойчивого развития. Будут особо отмечены направления и предложения для конкретной деятельности, нацеленной на ликвидацию дискриминации по признаку пола и на обеспечение доступа женщин к экономическим ресурсам.

При этом будет применяться не отраслевой, а целостный подход к основным экономическим секторам, включая работу, выполняемую женщинами в неформальном секторе экономики и секторе домашних хозяйств.

Документация: Доклад об основных тенденциях, касающихся роли женщин в экономике, и устойчивом развитии в регионе ЕЭК

б) Демографические и статистические тенденции и вопросы

На основе текущих программ ЕЭК будет представлен обзор региональных демографических тенденций, в том числе в области миграции, фертильности и т.д., а также обзор работы по сбору статистических данных с разбивкой по полу, и в том числе необходимых для этого новых концепций и методологических подходов.

Документация: Доклад о демографическом положении женщин в регионе, а также о проделанной работе и перспективных планах в области улучшения подготовки статистических данных о женщинах

с) Возможности трудоустройства женщин и их участия в предпринимательской деятельности

При обсуждении вопросов занятости будут освещены такие основные проблемы, как ликвидация иерархической сегрегации по половому признаку, поощрение равенства мужчин и женщин с точки зрения возможностей трудоустройства, отраслевой и профессиональной структуры занятости, а также заработной платы и других доходов с особым упором на соблюдение принципа равной оплаты труда; выравнивание доли мужчин и женщин в занятости и справедливое распределение задач и обязанностей в жизни членов семьи с помощью проведения надлежащей политики в области проблем семьи, обеспечивающей, в частности, соблюдение законных прав работающих родителей; подходы к обеспечению занятости женщин на всем протяжении жизненного цикла с уделением особого внимания положению пожилых женщин и молодых девушек; перемена женщинами места работы и безработица среди женщин, а также воздействие этих обстоятельств на положение в семье; повышение безопасности, улучшение здоровья и условий труда женщин; недопущение проявлений насилия на рабочем месте. Будет освещен также вопрос о связанной с проблемами занятости относительной бедности в рамках отмечаемой в мире тенденции к увеличению доли женщин среди бедных; особое внимание в этой связи будет уделено положению тех групп, которые являются наиболее уязвимыми с точки зрения безработицы в экономике всех стран региона ЕЭК ^{1/}.

Обсуждение вопроса о предпринимательской деятельности женщин как в странах с рыночной экономикой, так и в странах с экономикой переходного периода будет сосредоточено на роли средних, малых и мелких предприятий в деле создания возможностей для участия в доходной предпринимательской деятельности, в том числе в неформальном секторе экономики. При этом будет освещена необходимость содействия расширению доступа женщин к кредитам и укреплению их прав на земельную собственность.

В этой связи особое внимание будет уделено потребностям женщин в области образования и профессиональной подготовки, особенно на управленческом уровне.

Документация: Доклад о возможностях трудоустройства женщин и их участия в предпринимательской деятельности

^{1/} В частности, малоимущих женщин в городах, мигрантов и иммигрантов, инвалидов, лиц, инфицированных ВИЧ, беженцев и этнических меньшинств.

d) Роль женщин в переходных процессах

В число вопросов, которые будут рассматриваться в рамках данного пункта, входят особая роль женщин и воздействие на них перестройки экономики, развития предпринимательской деятельности, в том числе на основе приватизации, и вытекающих из этого изменений в таких различных секторах экономики, как сельское хозяйство, промышленность, энергетика, сфера услуг. При этом будет освещена необходимость применения гендерного анализа в экономическом планировании и программировании и при оказании международной помощи, а также необходимость обследования сетей социальной защиты наиболее уязвимых групп в странах с переходной экономикой.

Документация: Доклад о роли женщин в переходных процессах

6. ЖЕНЩИНЫ В ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЖИЗНИ И УПРАВЛЕНИИ

В рамках данного пункта повестки дня будут особо рассмотрены права и обязанности женщин применительно к их участию и лидерству в общественно-политической жизни и в управлении на всех уровнях.

В этой связи будет рассмотрен вклад женщин в выработку политического курса в рамках общественно-политической жизни и укрепления гражданского общества, включая участие в местных органах власти и деятельности неправительственных организаций.

Будут рассмотрены стратегии и инструменты предотвращения дискриминации по признаку пола и предоставления женщинам более широких прав в политической жизни, принятии экономических решений, планировании, программировании и управлении как в государственном, так и в частном секторах, включая коммуникацию и средства массовой информации, подготовку кадров в области политики и управления и т.д.

Документация: Доклад о роли женщин в общественно-политической жизни и управлении

7. ВКЛАД ЕЭК В ПЛАТФОРМУ ДЕЙСТВИЙ

Как ожидается, четвертая Всемирная конференция примет Платформу действий, которая будет служить руководством для правительств в деле улучшения положения женщин.

В этой связи по инициативе Комиссии по положению женщин началось обсуждение проекта Платформы действий, которая будет включать следующие основные разделы: формулирование задач, глобальную основу, приоритетные сферы, охватывающие широкий круг вопросов в области обеспечения равенства, развития и мира, стратегические цели в приоритетных сферах и необходимые для их достижения меры, финансовые механизмы, а также институциональные механизмы для осуществления и контроля за осуществлением Платформы действий.

В рамках данного пункта повестки дня участникам будет предложено обсудить региональный вклад в Платформу действий, которая будет принята на четвертой Всемирной конференции. При представлении материалов об этом вкладе можно было бы руководствоваться проектом плана Платформы действий, предложенным Комиссией по

положению женщин. Кроме того, участники могли бы рассмотреть Региональный план действий по проблемам женщин и экономики, в котором основное внимание уделялось бы улучшению положения женщин в странах, находящихся на переходном этапе. Этот Региональный план можно было бы впоследствии рекомендовать в качестве Плана действий для правительств стран - членов Европейской экономической комиссии.

Оба документа, рассмотрение которых должно проходить в рамках данного пункта повестки дня, будут подготовлены редакционной группой (группами).

8. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА

Докладчик представит на утверждение доклад о работе Совещания высокого уровня, в котором будут содержаться материалы о региональном вкладе в Платформу действий и другие рекомендации, которые желательно оформить в виде регионального Плана действий.

9. ЗАКРЫТИЕ СОВЕЩАНИЯ